

國軍調兵增援粵北

廣州廿日電。合衆社消息。據廣州軍報載稱。國軍大舉增援粵北。已調精銳部隊向南雄一帶山嶺佈防。實行阻止共軍南進。此次報章報告。或是事實。因在過去數日間。有許多國軍經過廣州向北開拔。大庾失陷。經已証實。共軍前頭部隊。現已開抵廣東東邊界之北約五里地方。惟未侵入廣東境內。關於湖南方面。國軍宣布獲大勝利。在衡陽之西邵陽區域。國軍與共軍交鋒。戰況激烈。共軍損失八千。被俘一千。邵陽陣地已轉呈穩固云。

共軍離蘭州十二里

廣州廿日電。合衆社訊。國軍戰事報告。承認共軍向西北進攻。已開抵甘肅蘭州東南十二里。國軍得飛機助戰。殲共軍甚衆。但據觀察家言。西北國軍勝利。乃屬暫時形勢。蘭州失陷不過時間問題云。

駐京滬加國使館訊

奧太瓦九日電。加拿大外交部報稱。加國在上海及南京之領事館。及大使館人員。現仍繼續工作。其少數被共軍干涉。現時計劃爲嚴守地位。聽候政局之變化。加拿大與英美不同。在廣州未設有領事館云。

准巨哥向美購機器

美京華盛頓二十日合衆社電。美國現已准許巨哥在華購買原料。以爲設備一冶鋼工廠之用。美政府此種決定。已經過數月之討論。始批准以三百萬元之冶鋼廠機器。輸往巨哥。此爲自「冷戰」開始以來。美政府首次准許以「戰爭物資」輸往共黨統治之國家。又爲自巨哥與蘇俄分裂十四個月來。美援巨哥大元帥與蘇俄對抗之一重要有力幫助。關於運治鋼廠機器往巨哥一事。美國防務部與國務部及其他高級機關。曾爭論數月。國防部長約翰遜。極力反對此事。謂此舉將增強巨之戰爭原動力。有碍美國安全。如巨哥須要鋼鐵。可向美國購買。美國國務卿阿爾特遜。則極力贊同以鋼廠機器運往巨哥。謂此舉實爲防止巨哥復興計劃失敗所必需者。如若巨哥復興計劃失敗。或將能令太都元帥之政府倒台。且美以鋼廠機器運往巨哥。將不能大量增加其鋼鐵產量。將僅助其煉鋼成片而

外蒙兵侵犯百靈廟

廣州廿日電。合衆社訊。國軍代官人宣稱。蘇俄附庸之外蒙古。最近復派兵侵入內蒙古之綏遠。蒙兵多少及何日犯界。該代官人無詳細說明。祇謂該隊蒙兵。現已向百靈廟推進。查百靈廟是距北平西北三百五十里。爲內蒙古一重要貿易及宗教中心云。

英報鼓吹取消封鎖

上海三十日電。路透社訊。英人主辦之華北日報。乃外人在中國經營之唯一報紙。是日詳請英國政府。竭力設法中止國民政府之封鎖沿海。因該封鎖予英商損失。非常重大。極應於開始時。預早予以打破。今日封鎖所得效果。到任何程度。完全是由於列強之不承認封鎖者。不肯盡力加以制裁。中國之封鎖沿海。全無軍事效用。居留中國之英人。極望英政府對於中國此舉。應有一應付辦法。現在無大批船隻載貨來滬。英商及其他外國商人。因無商業可做。損失龐大。此種損失。無疑將繼續增加。在最近之將來。若仍無應付辦法。損失之奇重。將無止境。聞居留上海英商。現擬派遺代表。直接向英政府請願。制裁中國之封鎖沿海云。

美人望增至一億五

美京華盛頓十九日合衆社電。據美國戶口調查部報告。謂美國人口。每月約增加二十萬人。本年十一月一日。美國全國人口可望增至一億五千萬人。按根據本年七月一日調查所得之人口。美國當時共有壹萬萬四千九百九拾壹萬五千人云。

美國不能放棄中東

美國休倫十九日合衆社電。美國最高法院法官德恩利士。是日謂美國決不能容忍中東。如放棄中國一樣。倘若美國爲盡其全力爲維護自由份子之移居。則整個區域當可挽救。查德恩利士法官。是從中東而來者。

發動民衆保衛華南

重慶廣播訊。廣州廿七日電。政府決定保衛華南後。現省市黨部。擬定發動民衆。協力政府。俟黨政軍聯席會議決定後。即將付諸實施。又政府爲維持省內治安

將准外人在德投資

英京倫敦二十日合衆社電。據外交官消息稱。英、美、法、三強於一個月內。將取消禁止外國在德國投資之禁令。同時三強或將解放因戰事被阻止而存於德國之外國資本。復在德國投資。據謂西方列強此舉。是在鼓勵德國經濟復興。將來在西方列強中。享受此舉之最大利益者。以英國爲首。因英國戰前在德之工業。有廣大之投資。德國亦有。但不如英國之鉅。其他法、比、荷諸國。亦將有利享受云。

印度風雨死十一人

印度德里二十日電。路透社訊。距德里之西約百里之伊底哇地方。因連日大風大雨。房屋倒塌者甚多。居民被壓死十壹人。流離失所者不計其數。

澳洲設原子能委會

康巴拉二十日電。澳洲首相當夫里宣稱。澳內閣已批准設立一原子能委員會。研究用原子力發展工業方法。委員會主席已委定奧利芬教授云。

德火車與貨車相撞

德國漢奴化九日路透社電。德國火車壹列。是日在一段未設欄杆之交叉路口與貨車一輛相撞。五十五人斃命。六十八人受傷。其中重傷者三人云。

雲南各地教員撤離

香港合衆社電。昆明明報報告。在雲南省大批傳教士即將準備撤離。安息日會教士已撤離。馬丁路德會及五旬節會。已收拾行裝。亦將離滇。各教會預定祇留少數人員看守云。

加幣對美匯率漲價

紐約二十日電。是日紐約匯市。加拿大幣略有漲價。每百元對美匯率折扣四元七毛五。即每百元加幣找換美幣九十五元二毛五。英鎊價格無變化。每鎊仍找美幣四元零二毛六分六厘之十三云。

絞死虐待澳人倭兵

東京二十日電。合衆社訊。前任日本衛兵四人。被控戰時在日本西部分一集中營。殘暴虐待戰俘。經過審訊。証實有罪。是日已提出執行絞刑云。

綜合週刊今日在紐約出版

創刊特要目

創刊特價	平時定價
一年 十七元	一年 十一元
二年 三十三元	二年 十八元
三年 四十七元	三年 廿一元

China week 191 Chrystie St. New York 2, N. Y. 電話 AL 4-0720

永達印刷廣告

本號備有各式大小印刷機中西鉛字及聘備有經驗人員承印中西文件兼精製文房用具批發與零售活印刷方面則分鉛字版影寫版針筆版數種如蒙惠顧取價克己快捷不誤

VAN-ART PRINTING CO. Telephone Pacific 6756 228 Pender St. E. Vancouver, B.C.

新到鈞曹白鹹魚

國信有限公司 Kuo Seun Importers Co. 89 Pender St. East Vancouver, B.C.

SING FAT CO. 432 Columbia Ave. TA. 1628 Vancouver, B.C.

代理配藥煎藥 營業時間 晨十時起 晚十時止

李乾亨 專治 癆瘵 咳嗽 氣喘 痰多 肺癆 吐血 咯血 潮熱 盜汗 遺精 白濁 疝氣 痔瘡 瘡癤 腫毒 跌打 損傷 刀傷 燙傷 瘋狗 咬傷 蛇傷 蟲咬 瘡癤 腫毒 跌打 損傷 刀傷 燙傷 瘋狗 咬傷 蛇傷 蟲咬

衛仁堂

各界注意！ 不久有特殊消息貢獻於汝！ 中國洪門民治黨駐加國總支部通告

爲通告事。照得夏曆七月廿五日(即西曆八月廿日)適我洪門五祖。祖訓立會。升旗舉義。號召天下豪傑。領導民衆。爲民族復興運動之良辰。仰我駐加洪門各機關。於該日一律高懸洪門旗。及開會紀念。表揚我洪門。素持民族觀念。具不屈不撓之奮鬥大無畏精神。俾與日月同光。以誌不忘。謹此預告。希爲知照。

合生隆記有限公司 HOP SANG LUNG KEE CO. LTD. 79 Pender St. E. Vancouver, B.C. PHONE PA. 5845

新到大宗 各種咸魚 各種江貨 一律發售 歡迎

黃漢經 WONG HORNE AGENCIES INSURANCE 441 Gore Ave., Vancouver, B.C.

接理移民入籍文件 各種大小生意部記 填報工商入息稅紙 各種保險買賣營業 各埠梓里函詢委託 毋任歡迎包辦妥當

西醫師 黎慧琴

萬應止痛散 主治：心氣急痛、腰骨酸痛、胃氣急痛、小腸氣痛、腦風頭痛、肝部發痛、各種眼痛、痔瘡發痛、無名腫痛、各種肚痛、風火牙痛、子宮炎痛、花柳毒痛、陰戶腫痛、風濕脚痛、白濁赤痛、尿淋刺痛、疝氣痛、頭痛、筋骨酸痛、刀傷刺痛、每瓶三五仙

同裕安公司 詩不航空公司 客機 香港及溫高華埠價錢平宜服務週到 空中皇后 堂皇華麗 新穎堅固 座位寬濶 坐臥舒適 代購保險 保證安全 卅一小時 可達香港 預約飛 八月廿二日 由雲南飛往香港 行日期 八月卅日 由香港飛往雲南

黃堃俠事務所 專辦入籍 移民事件 加總代理同裕安公司 電話 PA. 1628

陸聲

信門洪
以忠誠效國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

少林奇俠傳 第三集 (五)

(七) 深仇宿怨

被你傷了好多人。本當捉你這厮來抽筋剝皮，敲牙拔舌，替綠林兄弟報仇雪恨。今天却自己闖來。這分明是天堂有路你不走，地獄無門自闖來了！人家怕你的鐵棍厲害，只你家太爺何尚德偏不怕！今天若不將你這厮碎屍萬段，也不稱賽黑煞了。張九奎道：我聽說你們這一班毛賊，都是冒名了少林弟子。在外欺人。今天到也要領教領教少林武術呢！說着便展開鐵棍，起一個枯樹盤根的家數，向何尚德下三路捲來。尚德將身一避，避過了棍。嘩嘩一聲，從腰間抽出鋼鞭，刷的向九奎撲頭就是一鞭。這名爲雷鐵劈木。九奎見他鞭來，便舉起棍向上一迎。何尚德的鞭，早已撒開。一翻手又使個毒龍入海之勢。向他左腰裏捲入。張九奎一見他鞭法純熟，知道是個高手，便不敢怠慢。一提棍格過了鞭。兩棍一點，直向他當心點來。尚德急忙閃過。九奎一反手鐵棍從橫側打來。這名爲回風滾水。是虛實相映之法。爲少林棍最便捷的棍子。何尚德見來勢凶猛，軟鞭又不能架格。只索將身往下一挫。那棍恰從頭頂上掃過。若少避下一寸，一顆腦袋，準準的打個粉碎。當時何尚德避過了一棍，心中也覺佩服。暗暗說道：此人端的一手好棍法。若不早避得快，險些兒着了他的手。張九奎見這一棍沒有打着，連稱可惜。那旁邊的強人，看到此際，也替何尚德捏了一把汗。當下二人重打圈子。鬪在一起。又鬪了二十餘個回合，又是不分勝負。何尚德見了兄弟鬪張九奎不下，恐怕力乏了着他的道兒，各自抽出鋼刀，跳上前來助戰。九奎力敵三人，毫無懼怯。越殺越有精神。一條棍如同毒龍擺海。怪蟒翻江一般。自顧揮霍霍霍。越住三般兵器。如旋風掃葉一般。貝不住的團團打轉。

海誓

香琴

一見如故。靈犀一點。暗暗相通。葉女居後爲小河。每出作晚眺。與程。絮絮爲情語。程以孤介故。亦不喜流俗女子。其母欲爲之娶。都不願。但自見葉女。則戀戀殊不能捨。一夕。晚霞在天。河水如鏡。葉女與程。徐步水濱。共視彼。聯百年之好。程忽喟然曰：「吾與汝，不當結合，而必求結合，悲恨之事，或由是作。雖然，吾素孤山中，至死不背自毀其誓者，彼豈望馮郎一顧耶？若必爲取容，則何異娼優矣。」葉女既美。其父方以爲奇貨。而葉女之志。亦不在是。嘗語父。女大則嫁。理之常也。然自欲孤冷。不能與富貴人相接。爲富家婦。供人賞玩者。亦不願。若嫁得一小家兒。稍解情者。以紅鬚白米終老。是其志。父憤之。秘密物色高戶。將以爲人媵。葉女亦自有所愛。爲鄰家子程某。程執教

汝，此豈尋常所能有哉。乃掀髯而笑。葉女亦不驚。問其人。葉父曰：「韓姓，國家之干城也。位既崇，擁資不可計，汝婚，吾爲丈人，亦將備佳婿之福，而得解。」「葉女徐徐曰：「吾不婚矣。」「葉父笑曰：「汝戲矣，寧不婚。」「葉女又曰：「真也。吾寧戲父，此身已許人，是以不婚。」「葉父錯愕。問何人。葉女曰：「實告汝，匪特已許之，且已身事之矣，故不能復從父命。」「葉父大駭曰：「汝作菜間漢上之行耶？」「葉女曰：「諺有云，女大不中留，情不自禁，已辱身矣。雖然，苟能從一而終，亦未爲父母，交諒之。」「葉父以爲真。不知葉女之詐也。目定口呆。氣爲之結。旋怒問其何人。葉女伏地曰：「父不怒，我告之，父怒，我不敢言矣。此事主動在我，不在他人，父必勿怨。」「葉父三詰之。葉女始以程告。葉父變色。奔出。至程家。以杖責地。作申申罵。程大驚。張惶失措。葉女欲止之。但不敢。鄰右均勸止。葉父必指程誘誘其女。欲執付有司。程未省葉女之計。又親韓勢洶洶。恐遭不測。則答曰：「而女與吾爲友則真，訂婚則假，今彼爲我，我爲我，無特殊關係，何所謂誘誘也。君不信，可檢驗。」「韓厲聲曰：「汝即未誘誘，葉小姐，然與竊盜圖謀不軌，罪豈能赦耶？」「叱左右飛索縛之。鄰右聞耗紛集，均以畏韓勢。且又以此案涉及盜賊行爲。均不敢作左右袒。於是程遂被執。葉父亦未嘗不知葉女所謂婚者。實子虛之說。所以必執程。欲絕葉女之念。且葉父祇欲以其女許韓。其爲處子否。韓固不介意。葉父更不過問此問題也。既執程。葉父歸。欣然謂葉女曰：「拔去一釘，吾心大樂矣。」「葉女知程爲已辱。恐遭不測。大悲自思。韓者。虎狼之人也。無惻隱心。今得程。決不肯輕於釋放。一切都爲己故。已嘗許之死。指水爲誓。寧復自惜。不以相報也。乘父不覺。潛出。投室後小河中。是時在夜中。河水湍急。稍一浮沉。即已滅頂。無知之者。越晨。葉父失女。搜河中。在十數丈外。得遺屍。怒且恨。以足力蹴其腹曰：「爲汝小畜生，敢我嘉謀，吾悔生汝矣。」「即以薄棺葬之。而秘其事。韓所欲得者。爲葉女。及葉女死。韓無所獲。乃不復與葉父往還。葉父往謁。程既被逮。始以葉女故。形勢危殆。蓋韓爲得葉女。將不惜殺程也。及聆葉女之凶訊。韓亦懶於訊問。被囚十數日。

談心之樂
記得曾見過一希臘小詩。它說人生幸福的四件事。第一是健康的身體。第二是天生的美好。第三是正當的財富。第四是和朋友們談心。談心實是享受事。它包含了理解與情感。陌路人一談可成知己。南北極的思想一談也竟融洽。然而。你人真正談心的次數却並不多。你也沒真正遇見過多少肯談心的人。也許你覺得我談得過分。我們不是誰都有着一大堆朋友談過心。可是。你回想談心的時候你們是否都想過自己說的話。而且注意聆聽了別人說的話。世界有的是會說話想說話的人。他們願對你長篇大論訴說。却不肯與你談心。有時對方向你傾吐一番而未聽過你一句話。你更不能把吹捧和恭維當作談心。也不能把賞嘴或巧嘴的人當作會談心的人。談心不須要口却須要腦和心。腦的肯分解。心的肯真誠。才是真正的談心。

名花有主
東京盟軍總部判令士兵李察臣坐牢六月。三個月後。李察臣接其未婚妻來信。忽自稱爲「你可愛的母親」。原來他的未婚妻已嫁了他的爸爸了。

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MARine 1734

重慶餐館·日夜開市。
嘉節美菜·式式俱備。
仰求各界·男女僑胞。
留意光顧·請移玉步。

新到大宗
香煙糖發行
價錢相宜

Heatley Trading Co. Ltd.
77 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860
5783

新到大帮布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔絨褲
加長羊毛褥仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

GUM JUNG CO. LTD.
102 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B.C.

曹統新藥行
C. T. SUN
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

◎請惠夏季報費與告白費

本報向承各界 僑胞照。無任感。竊思筆墨生涯。用至爲浩繁。賴以維持者。端在報費與告白費耳。茲又接列單往收夏季報費與告白費。切望單到時。愛顧本報諸君。不吝消埃。概予依數撥下。以資週轉。則不勝感荷之至。 本報司理部謹啟

◎補腦養心丹 四兩庄五元
◎鴉標補腎丸 十二樽十元
◎鹿標耳聾丸 四兩庄五元
◎牛黃消核丸 每樽二元
◎男子七疝丸 二兩二元五
◎消粒解毒丸 二兩二元五
◎皮膚止癢水 每樽二元五
◎立效止癢水 每樽二元五
◎鴉標萬安油 每打四元
◎立即止痛片 每打二元

雲埠民治黨支部通告

爲通告事照得本黨規章所定凡我黨員每年須要繳納年費以資維持等在案茲查已遵章繳交者固多凡未繳交者希即將年費繳來藉資挹注而利進行爲此合行通告俾衆週知

英華公司
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精造
專辦
各款中西服式零沽批發價甚相宜
各國各名廠時出品絲髮羊毛線仔等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意

電話 Pacific 5716

華友欲回家鄉者注意

(代理) 江蘇省上海大通銀行
河北省天津大通銀行
下列廣東省各城市均有郵政儲蓄銀行開辦

廣州市興寧江門
梅縣韶關新昌
汕頭台山赤塘
雲埠電話 Marine 2548
◎城埠電話 Garden 1171
電派路銀行啓

UNITED DISTILLERS LIMITED

Jockey Cap

本公司所釀之「馬心帽」商標威士忌酒有如賽馬場之每賽必贏之駿馬蓋此種酒會經長期專家不斷訓練及無限之釀理始成爲良馬此酒亦然即經長期有經驗之釀製復裝置橡木桶中始成味香而純之旨酒也

